

刺猬先生的儿子和孙子

sōng shǔ xiān sheng yāo qǐng xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu qù shān lǐ
松鼠先生邀请熊宝宝和汪汪狗，去山里

fēn xiǎng máo lì zǐ de měi wèi yǎn xià shì máo lì zǐ chéng shú de jì jié
分享毛栗子的美味。眼下是毛栗子成熟的季节。

xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu gāo gāo xìng xìng de dòng shēn le tā men
熊宝宝和汪汪狗高高兴兴地动身了，他们

hěn xǐ huan chí zhǔ de máo lì zǐ chǎo de máo lì zǐ kǎo de máo lì
很喜欢吃煮的毛栗子、炒的毛栗子、烤的毛栗

zi kě shì tā men hái méi yǒu jiàn guo máo lì zǐ shù ne
子。可是，他们还没有见过毛栗子树呢。

àn zhào sōng shǔ xiān sheng xìn lǐ suǒ shuō de lù xiàn tā men zǒu le
按照松鼠先生信里所说的路线，他们走了

yí gè xiǎo shí lái dào le shān pō xià zhàn zài yí piàn máo lì zǐ shù lín
一个小时，来到了山坡下，站在一片毛栗子树林

qián kě shì tā men bìng bù zhī dào zhè shì máo lì zǐ shù
前。可是，他们并不知道这是毛栗子树。

à dào le hǎo dà hǎo gāo de shù a xióng bǎo bao kāi
“啊，到了，好大好高的树啊！”熊宝宝开



xīn de shuō
心地说。

wāng wāng gǒu tū rán jiào dào kuài kàn kuài kàn zhè me duō
汪汪狗突然叫道：“快看，快看，这么多

cì wei
刺猬！”

xióng bǎo bao dī tóu yí kàn hēi dì shàng dào chù dōu shì máo róng
熊宝宝低头一看，嘿，地上到处都是毛茸

róng de cì wei quán suō chéng yì tuán
茸的刺猬，蜷缩成一团。

xióng bǎo bao dà shēng jiào dào cì wei xiān sheng men nǐ men hǎo
熊宝宝大声叫道：“刺猬先生们，你们好

a wǒ shì shù sōng shǔ de yāo qǐng lái qù máo lì zǐ yàn huì de méi
啊。我是受松鼠的邀请，来赴毛栗子宴会的。没

xiǎng dào zài zhè lǐ yù jiàn le nǐ men
想到，在这里遇见了你们。”

wāng wāng gǒu gǎn máng xiǎo shēng shuō wèi nǐ shuō cuò le tā
汪汪狗赶忙小声说：“喂，你说错了，他

men zhè me xiǎo yīng gāi shì cì wei xiān sheng de ér zi
们这么小，应该是刺猬先生的儿子。”

xióng bǎo bao shuō āi yā duì duì duì cì wei xiān sheng de ér
熊宝宝说：“哎呀，对对对。刺猬先生的儿

zi men nǐ men hǎo a
子们，你们好啊！”



wāng wāng gǒu yòu shuō bú duì bú duì tā men tài xiǎo le yīng
汪汪狗又说：“不对不对，他们太小了，应

gāi shì cì wei xiān sheng de sūn zi
该是刺猬先生的孙子。”

xióng bǎo bao bù mǎn de kàn le wāng wāng gǒu yì yǎn yòu dà shēng de
熊宝宝不满地看了汪汪狗一眼，又大声地

shuō cì wei xiān sheng de sūn zi men nǐ men hǎo a
说：“刺猬先生的孙子们，你们好啊！”

kě shì yí dì de xiǎo cì wei jìng qiāo qiāo de méi yǒu yí gè
可是，一地的小刺猬，静悄悄的，没有一个

shuō huà de
说话的。

wāng wāng gǒu náo zhe ěr duo shuō wǒ men gāo cuò le tā men yǒu
汪汪狗挠着耳朵说：“我们搞错了，他们有

de shì cì wei xiān sheng de ér zi yǒu de shì cì wei xiān sheng de sūn zi
的是刺猬先生的儿子，有的是刺猬先生的孙子。

wǒ men yì qǐ wèn hǎo ba nǐ wèn cì wei xiān sheng de ér zi men hǎo
我们一起问好吧，你问刺猬先生的儿子们好，

wǒ wèn cì wei xiān sheng de sūn zi men hǎo zhè yàng jiù bú huì cuò le
我问刺猬先生的孙子们好。这样就不会错了。”

xióng bǎo bao yǒu diǎn shēng qì le zhēn má fan ya bú guò tā
熊宝宝有点生气了，真麻烦呀。不过，他

hái shì dà shēng wèn dào cì wei xiān sheng de ér zi men nǐ men
还是大声问道：“刺猬先生的儿子们，你们



hǎo a
好啊！”

wāng wāng gǒu jiē zhe dà shēng wèn dào cì wei xiān sheng de sūn zi
汪汪狗接着大声问道：“刺猬先生的孙子

men nǐ men hǎo a
们，你们好啊！”

kě shì máo lì zi shù lín lǐ hái shì jìng qiāo qiāo de zhè xiē xiǎo
可是，毛栗子树林里还是静悄悄的，这些小

cì wei men hǎo xiàng dōu shuì zháo le yí yàng
刺猬们好像都睡着了一样。

tū rán , “ 噗 ” 的 一 声 ， 从 毛 栗 子 树 上 跳 下

le yí gè dà cì wei nà suō de yuán yuán de shēn zi hái zhǎng zhe mǎn
了一个大刺猬。那缩得圆圆的身子，还长着满

shēn de cì er hēi zhèng hǎo luò zài xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu de
身的刺儿，嘿，正好落在熊宝宝和汪汪狗的

jiǎo xià
脚下。

xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu dōu dūn xià le shēn zi tā men jué de
熊宝宝和汪汪狗都蹲下了身子，他们觉得

zhè yàng cái xiǎn de yǒu hǎo xiǎn de qīn qiè
这样才显得友好，显得亲切。

xióng bǎo bao shuō cì wei xiān sheng nǐ hǎo a
熊宝宝说：“刺猬先生，你好啊。”



wāng wāng gǒu shuō cì wei xiān sheng nǐ hǎo a
汪汪狗说：“刺猬先生，你好啊。”

kě shì cì wei xiān sheng yì shēng bù xiǎng xiàng shì méi yǒu tīng jiàn
可是，刺猬先生一声不响，像是没有听见

tā men de wèn hǎo yí yàng
他们的问好一样。

xióng bǎo bao shuō zhè shì yì zhī pí qì gǔ guài de cì wei
熊宝宝说：“这是一只脾气古怪的刺猬。”

wāng wāng gǒu shuō yě xǔ shì yì zhī nián jì hěn dà de cì wei
汪汪狗说：“也许是一只年纪很大的刺猬，

kě néng ěr duo bú dà hǎo shǐ
可能耳朵不大好使。”

tā men liǎo dí gu gè bù tíng xīng xǔ zhè zhī cì wei shì gè yǎ
他们俩嘀咕个不停，兴许这只刺猬是个哑

ba xīng xǔ zhè zhī cì wei shì gè ào màn de jiā伙……他们越聊

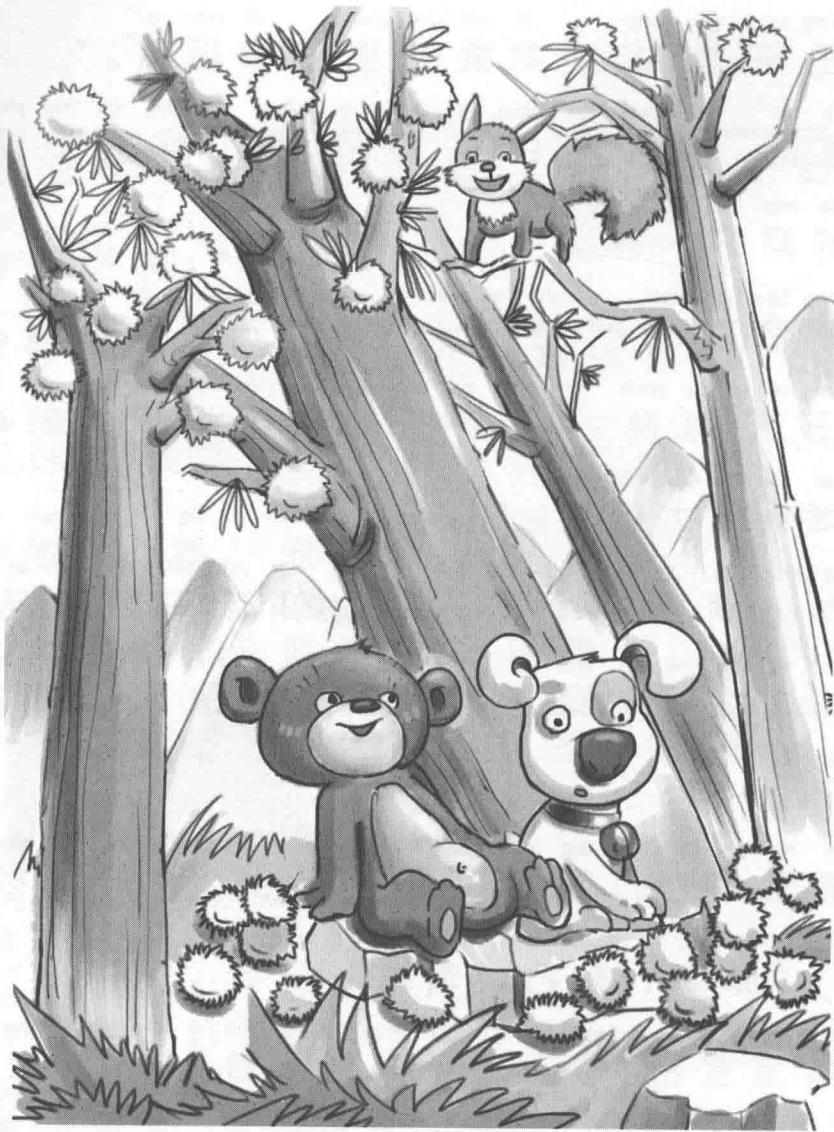
yuè xīng fèn
越兴奋。

tū rán tā men tīng jiàn máo lì zǐ shù shàng chuán lái le sōng shǔ de
突然，他们听见毛栗子树上传来了松鼠的

xiào shēng hēi hēi hā hā xī xī hǎo wán
笑声：“嘿嘿，哈哈，嘻嘻！好玩。”

xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu gāo xìng de jiào dào wèi sōng shǔ
熊宝宝和汪汪狗高兴地叫道：“喂，松鼠，





nǐ hǎo
你好！”

sōng shǔ shuō āi yā wǒ lè le bàn tiān ne zhè dì shàng de
松鼠说：“哎呀，我乐了半天呢。这地上的
kě bú shì shén me cì wei de ér zi hé sūn zi tā men shì máo lì
可不是什么刺猬的儿子和孙子，‘他们’是毛栗
zi ké ya
子壳呀。”

á máo lì zi ké xióng bǎo bao hé wāng wāng gǒu chī jīng de nǐ
啊，毛栗子壳？熊宝宝和汪汪狗吃惊地你
kàn wǒ wǒ kàn nǐ rán hòu yì qǐ kāi xīn de dà xiào qǐ lái
看我，我看你，然后，一起开心地大笑起来。

hā hā hā hā
哈哈，哈哈！



阳台上的西西

1

yáng tái shàng yǒu yì zhī xī shuài xī shuài de míng zì jiào xī xī
阳台上有一只蟋蟀，蟋蟀的名字叫西西。

xī xī yǒu yí fù qīng liàng de sǎng zi tā zhàn zài yáng tái shàng ,
西西有一副清亮的嗓子，她站在阳台上，

yòng mā ma jiāo gěi tā de gē er chàng zhe qiū tiān de měi lì
用妈妈教给她的歌儿，唱着秋天的美丽。

qiū qiū qiū
“秋秋秋。”

nǐ bù néng zé guài xī xī suǒ yǒu de xī shuài dōu shì zhè me chàng
你不能责怪西西，所有的蟋蟀都是这么唱

a zhǐ bú guò xī xī bǐ bié de xī shuài chàng de gèng dòng tīng gèng
啊。只不过，西西比别的蟋蟀唱得更动听更

yuè ěr
悦耳。

xī xī de mā ma shuō xī xī bié chàng la zán men huí jiā
西西的妈妈说：“西西，别唱啦，咱们回家



ba tiān kuài hēi le
吧，天快黑了。”

xī xī shuō mā ma wǒ hái méi chàng gòu ne yuè liang hé xīng
西西说：“妈妈，我还没唱够呢。月亮和星

xīng jiù yào lái le ràng wǒ duō dāi yí huì er ba
星就要来了，让我多待一会儿吧。”

mā ma tàn le kǒu qì ài wǒ de hái zi zěn me yǔ bié de hái
妈妈叹了口气：“唉，我的孩子怎么与别的孩

zi bù yí yàng zǒng yǒu yì xiē huāng táng gǔ guài de xiǎng fǎ ne
子不一样，总有一些荒唐古怪的想法呢？”

qiū qiū qiū
“秋秋秋。”

xī xī yì zhí chàng zhe chàng de huáng yè mǎn tiān le hái bù xiǎng
西西一直唱着，唱得黄叶漫天了还不想

huí jiā
回家。

mā ma shuō xī xī huí qù ba tiān liáng le
妈妈说：“西西，回去吧，天凉了。”

xī xī shuō mā ma nán dào dōng tiān de xuě huā bù měi lì ma
西西说：“妈妈，难道冬天的雪花不美丽吗？

bù zhí dé wǒ zàn měi ma
不值得我赞美吗？”

mā ma shuō nǐ huì dòng huài de xī xī nǐ nán dào bù zhī
妈妈说：“你会冻坏的，西西。你难道不知



dào shī qù nǐ wǒ huì hěn shāng xīn ma wǒ kě bù xī wàng yǒu shén
道，失去你，我会很伤心吗？我可不希望有什么不幸的事情发生。”

xī xī shuō mā ma nǐ yì diǎn yě bù liǎo jiě wǒ zhěng zhěng
西西说：“妈妈，你一点也不了解我。整整一个冬天，我几乎是在难过的心情下度过的。真的，我一点也不快乐。”

mā ma shuō xī xī gào su mā ma nǐ yǒu shén me
妈妈说：“西西，告诉妈妈，你有什么想法？”

xī xī shuō wǒ zhǔn bèi zài xuě huā mǎn tiān de shí hou kāi shǐ
西西说：“我准备在雪花漫天的时候，开始一次冬天的旅行。我边走边唱，相信会结识好多好多朋友的。”

tiān na xī xī de mā ma jí de zhí duò jiǎo
“天哪！”西西的妈妈急得直跺脚。

kě yǒu shén me bàn fǎ xī xī zhǎng dà le tā yǒu zì jǐ de
可有什么办法？西西长大了，她有自己的



xiǎng fǎ hé shēng huó bú guò zhè tài mào xiǎn la
想法和生活。不过，这太冒险啦。

zuì hòu mā ma gěi le xī xī yì méi yuán yuán de róu róu de yè
最后，妈妈给了西西一枚圆圆的、柔柔的叶
zi zhè yè zi jì kě yǐ dǎng fēng yě kě yǐ dǎng xuě hái kě yǐ
子。这叶子既可以挡风，也可以挡雪，还可以
dàng zuò wài yī pī zài shēn shàng hěn wēn nuǎn
当作外衣披在身上，很温暖。

xī xī jiē guò lái shí yǎn lèi chà diǎn diào xià lái tā miǎn qiǎng
西西接过来时，眼泪差点掉下来，她勉强
rěn zhù le shì a tā yào shì bù biǎo xiàn de jiān qiáng yì diǎn mā ma
忍住了。是啊，她要是不表现得坚强一点，妈妈
zěn me huì fàng xīn
怎么会放心。

qiū qiū qiū
“秋秋秋。”

xī xī dòng de fā dǒu tā bǎ mā ma gěi de yè zi pī zài shēn
西西冻得发抖，她把妈妈给的叶子披在身
shàng hái shì lěng de zhí dǎ duō suo
上，还是冷得直打哆嗦。

xī xī bié chàng la dōng tiān dào le nǐ de gē cí yě gāi
“西西，别唱啦，冬天到了，你的歌词也该
gǎi yì gǎi le
改一改了。”



nǐ shì shéi
“你是谁？”

wǒ shì cán bǎo bao
“我是蚕宝宝。”

ò cán bǎo bao nǐ zài gàn shén me
“哦，蚕宝宝，你在干什么？”

wǒ ma zài zhī wǎng ne
“我吗？在织网呢。”

xī xī jiàn cán bǎo bao máng máng dāo dāo de hé tā shuō huà shí yě
西西见蚕宝宝忙忙叨叨的，和她说话时也不
bù tíng zhǐ láo dòng nà xiē bái bái de yín sī xiàn bèi tā yì sī yì lǚ
停止劳动。那些白白的银丝线，被她一丝一缕
zhī de mì mì shí shí jǐn shèng yí gè dòng kǒu le
织得密密实实，仅剩一个洞口了。

kuài jìn lái nǐ bú shì xiǎng zài dōng tiān lǚ xíng ma wǒ dài nǐ
“快进来，你不是想在冬天旅行吗？我带你
qù ba
去吧。”

xī xī zǒu jìn cán bǎo bao de xiǎo wū cán bǎo bao bǎ dòng kǒu fēng
西西走进蚕宝宝的小屋，蚕宝宝把洞口封
shàng le cán bǎo bao dé yì de shuō qiáo wǒ de jié zuò qù nǎ
上了。蚕宝宝得意地说：“瞧，我的杰作。去哪
er zhǎo zhè me nuǎn huo piào liang de fáng zi suàn la wǒ yě bú shuì
儿找这么暖和、漂亮的房子？算啦，我也不睡



lǎn jiào le péi nǐ zài dōng tiān lǐ zǒu yì zǒu ba
懒觉了，陪你在冬天里走一走吧。”

2

xī xī hé cán bǎo bao gǔn dòng zhe bái sè de xiǎo wū kāi shǐ le
西西和蚕宝宝滚动着白色的小屋，开始了

dōng tiān de lǚ xíng
冬天的旅行。

gē dēng
“咯瞪！”

xī xī wèn shén me shēng yīn
西西问：“什么声音？”

cán bǎo bao shuō shì dōng tiān de yī lì shí zǐ
蚕宝宝说：“是冬天的一粒石子。”

shā shā
“沙沙！”

xī xī wèn shén me zài xiǎng a
西西问：“什么在响啊？”

cán bǎo bao shuō shì dōng tiān de yī piàn yè zi luò zài wǒ men
蚕宝宝说：“是冬天的一片叶子，落在我们

de wū dǐng shàng le
的屋顶上了。”

wū wū
“呜呜！”



cán bǎo bao gào su xī xī nà shì dōng wá wa zài fā pí qì ne
蚕宝宝告诉西西，那是冬娃娃在发脾气呢。

nǐ tīng xiǎo shù ya xiǎo cǎo ya diàn xiàn ya wǎ piàn ya dōu zài
你听，小树呀，小草呀，电线呀，瓦片呀，都在

bào yuàn táo qì de dōng wá wa tā gěi dà jiā dài lái le bù yú kuài shéi
抱怨淘气的冬娃娃。他给大家带来了不愉快，谁

yě bú yuàn yì hé tā yì kuài er wán
也不愿意和他一块儿玩。

dīng dōng dīng dōng cán bǎo bao nǐ hǎo ma
“叮咚，叮咚，蚕宝宝，你好吗？”

āi ya shì xuě huā mèi mei
“哎呀，是雪花妹妹。”

lǎn bǎo bao zěn me hái bú shuì jiào a biàn de qín kuai la
“懒宝宝，怎么还不睡觉啊？变得勤快啦。”

wǒ de péng you xī xī zài zhè er bié kāi wǒ de wán xiào la
“我的朋友西西在这儿，别开我的玩笑啦，

duō méi miàn zi
多没面子。”

xī xī tīng shuō shì xiǎo xuě huā gǎn máng tàn chū nǎo dai wǎng wài kàn
西西听说是小雪花，赶忙探出脑袋往外看，

yí piàn xuě huā zhèng hǎo luò zài tā de bí jiān shàng xī xī dǎ le gè hán
一片雪花正好落在她的鼻尖上，西西打了个寒

jīn gǎn máng bǎ tóu suō le huí lái
噤，赶忙把头缩了回来。



gē gē gē xiǎo xuě huā lè le le bǎo bao nǐ de péng you
“咯咯咯！”小雪花乐了，“宝宝，你的朋友

hài xiū ma
害羞吗？”

bú shì tā pà lěng tā shì qiū tiān de gē shǒu nǐ shì dōng
“不是，她怕冷。她是秋天的歌手，你是冬

tiān de wǔ dǎo jiā zhēn nán dé nǐ men néng pèng zài yí kuài er
天的舞蹈家，真难得，你们能碰在一块儿。”

bēng bēng cā xiǎo xuě huā piān piān qǐ wǔ
“蹦蹦嚓。”小雪花翩翩起舞。

qiū qiū qiū xī xī chàng gē fù hè
“秋秋秋。”西西唱歌附和。

shuā lā lā cán bǎo bao qīng shēng bàn zòu
“唰啦啦。”蚕宝宝轻声伴奏。

xīn péng you lǎo péng you dà jiā zài yì qǐ hěn kuài lè
新朋友，老朋友，大家在一起很快乐。

qí guài yì diǎn yě bù jué de lěng cán bǎo bao gào su xī xī
奇怪，一点也不觉得冷。蚕宝宝告诉西西，

xuě huā zhèng hòu hòu de gài zài tā men de wū dǐng shàng xiǎo xuě huā zhè me
雪花正厚厚地盖在他们的屋顶上。小雪花这么

zuò zhǔ yào shì pà xī xī shòu liáng bù yí huì er xī xī è le zěn
做主要是怕西西受凉。不一会儿，西西饿了。怎

me bàn ne cán bǎo bao méi yǒu zài dōng tiān chī dōng xī de xí guàn kě
怎么办呢？蚕宝宝没有在冬天吃东西的习惯，可



shì xiàn zài yǒu xī xī cán bǎo bao dé xiǎng gè bàn fǎ cái xíng
是，现在有西西，蚕宝宝得想个办法才行。

cán bǎo bao wāi zhe xiǎo nǎo dai xiǎng a xiǎng āi yǒu le
蚕宝宝歪着小脑袋，想啊想，哎，有了。

bù yuǎn chù bú jiù shì tián shǔ tián tián de jiā ma tā men sì hū yǐ
不远处不就是田鼠田田的家吗？他们似乎已

jīng wén dào le tián tián lào bǐng de xiāng wèi cán bǎo bao gào su xī xī nǐ
经闻到了田田烙饼的香味。蚕宝宝告诉西西，你

zhēn yǒu fú qì zán men bài fǎng yí xià lǎo péng you ba
真有好福气，咱们拜访一下老朋友吧。

gū lū tā men chuān guò cháng cháng de tōng dào lái dào
“咕噜……”他们穿过长长的通道，来到

tián tián de fàn zhuō qián zhuō shàng diǎn zhe là zhú tián tián zhèng zài kǒu xiāng
田田的饭桌前。桌上点着蜡烛，田田正在啃香

pēn pēn de yù mǐ bǐng tā men lěng bu dīng chū xiàn zhēn bǎ tián tián xià le
喷喷的玉米饼。他们冷不丁出现，真把田田吓了

yí dà tiào
一大跳。

huān yíng huān yíng lǎn bǎo bao chū lái ba tián tián gāo xìng
“欢迎欢迎，懒宝宝，出来吧！”田田高兴

de shuō
地说。

bié jí hái yǒu yí wèi ne cán bǎo bao yǎo pò dòng kǒu hé
“别急，还有一位呢！”蚕宝宝咬破洞口，和



xī xī yí kuài er zǒu chū lái 。
西西一块儿走出来。

“ hē xī xī zǎo jiù tīng guo nǐ de gē er le bú guò nǐ
呵，西西，早就听过你的歌儿了。不过你
zǒng shì zhàn zài yáng tái shàng chàng měi cì tīng de wǒ bó zi dōu suān
总是站在阳台上唱，每次听得我脖子都酸
le tián tián shuō
了。”田田说。

tián tián tīng shuō xī xī è le jí máng ná chū zuì hǎo de shí wù
田田听说西西饿了，急忙拿出最好的食物
zhāo dài tā men xī xī zuì xǐ huan tián tián de yù mǐ bǐng báo báo de
招待他们。西西最喜欢田田的玉米饼：薄薄的，
xiāng xiāng de cuì cuì de yì yǎo mǎn zuǐ piāo xiāng xī xī yì kǒu
香香的，脆脆的，一咬，满嘴飘香。西西一口
qì chī le qī qī sì shí jiǔ kuài tā yǒu diǎn bù hǎo yì si
气吃了七七四十九块，她有点不好意思。

xī xī pà lěng xiǎo xuě huā luò de yuè lái yuè hòu bǎ tián tián de
西西怕冷。小雪花落得越来越厚，把田田的
mén fèng sāi de gé wài yán shí hěn shì nuǎn huo
门缝塞得格外严实，很是暖和。

xī xī bǎo bao tián tián tā men tiào a chàng a là zhú
西西、宝宝、田田，他们跳啊，唱啊，蜡烛
shāo wán le yì zhī yòu yì zhī
烧完了一支又一支。

